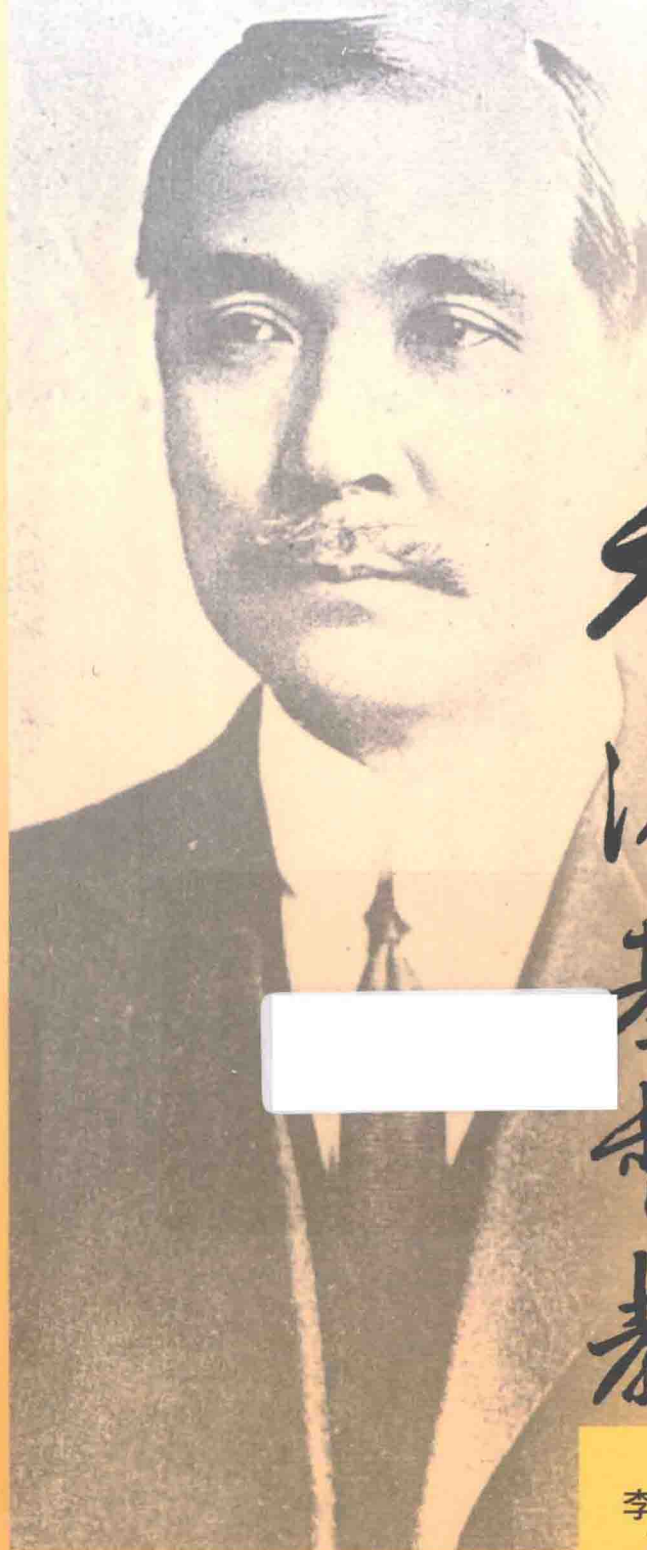


辛亥革命

與

香港基督教

李志剛
主編



李志剛
主編

辛亥革命

與

香港基督教



基督教文藝出版社

辛亥革命與香港基督教

主 編：李志剛

編 輯：潘樂敏、堵建偉

設 計：鄭堅徒

發行人：翁傳鏗

出 版：基督教文藝出版社有限公司

總辦事處：香港九龍柯士甸道140-142號14樓

電話：2367 8031 傳真：2739 6030

電郵：info@cclc.org.hk 網址：www.cclc.org.hk

發行：新界沙田火炭黃竹洋街9-13號仁興中心702室

電話：2697 0286 傳真：2694 7760

電郵：warehouse@cclc.org.hk

承 印：信德印製廠有限公司

二零一四年一月初版

版權所有

1911 Revolution and Christianity in Hong Kong

Chief Editor: Lee Chee Kong

Editor: Rita Poon, Too Kin Wai

Design: Cheng Kin To

Publisher: Yung Chuen Hung

All Rights Reserved

First Edition: January 2014

Chinese Christian Literature Council Ltd.

14/F, 140-142 Austin Road, Kowloon, Hong Kong

Tel: 2367 8031 Fax: 2739 6030

E-mail: info@cclc.org.hk Website: www.cclc.org.hk

本書文章結集自

「辛亥革命與香港基督教」

學術研討會

日期：2011年11月23-24日

地點：城景國際水晶殿（香港九龍窩打老道23號）

主辦機構：基督教文化學會

協辦機構：香港中華基督教青年會

中國基督教史學會

基督教文藝出版社

何世明基金會

序

孫中山先生可說是中國近代革命的「倡導者」和「締造者」。所以說是「倡導者」，不但由於他有革命言論宣傳和鼓吹，更是由於他構建革命思想和主義，使革命有一個方向，而達成愛國和救國的目標，為全國人民所認同，中國近代革命思潮實在是始源於孫中山。若說孫中山是革命的「締造者」，此牽涉於革命運動的踐行，無論革命組織的創立、各地革命志士的組合、革命經費的籌募、歷次起義的計畫，以及各地起義的行動，固然多有孫中山策動和參與，他可謂身體力行的革命家，以致1911年辛亥革命得以成功，亞洲第一個共和國得以誕生，孫中山締造中國共和是功不可沒的。

回顧孫中山自1887年就讀香港西醫書院以後，自聯同陳少白、尤列、楊鶴齡組成「四大寇」小團夥，倡言革命，以至其後有「興中會」的創辦，於1895年公然在廣州進行起義，復經十次起義，先後歷16年之久。而孫中山早期革命活動，無論在人事的結合、言論的宣傳、組織的成立、經費的籌募等革命行動，全是以香港為基地，而基督教信徒是熱心的參與者和支持者。雖則孫中山其後亡命於日本、南洋、美國、加拿大、英國和歐洲各地進行革命活動，其中有不少是透過基督教信徒的網絡，可見中國近代革命運動，不離基督教徒參與革命的元素。就以孫中山在辛亥革命後，在廣州所建立的南方政府，其中多有香港信徒在經費上的支援和籌募。所以當2011年為辛亥革命一百周年紀念之際，香港基督教文化學會特於2011年11月23日至24日舉辦「辛亥革命與香港基督教」學術研討會，邀請內地、台灣、日本及本港的27位華人學者專家參加，並提出論文研討，這可以說是紀念辛亥革命唯一以基督教為研究核心的會議，亦是辛亥革命歷史研究第一次會議。本次會議之所以定題

為「香港基督教」，是因為孫中山進行革命活動，所到之地，如亞洲、北美洲、歐洲等，其中接觸不少是中外教會的信徒，並且多有革命的支持者，所以研究基督教與辛亥革命是一個龐大的課題。基督教文化學會既是香港的一個文化研究組織，故以香港地域研究最為貼切。辛亥革命是一種文化活動；基督教徒參與革命是一種基督教活動，正符合本會「基督教文化學會」立會宗旨的本意。是次大會叨蒙各地基督教研究學者專家應邀蒞會，所提論文均有啟發創意，既將各學者論文專集出版，以拓學術的視野，尚望日後各地學者多加延續發揚，俾能認識基督教徒與辛亥革命的關係和影響。

基督教文化學會會長

李志剛牧師謹序

2012年9月1日於洪水橋

菁雅居仰聽書室

目錄

序

李志剛 ix

第一部分：思想與起源

香港基督徒與辛亥革命 劉義章	3
-------------------	---

辛亥革命分子的宗教及社會階級背景 呂元聰	15
-------------------------	----

基督教教育與孫中山革命事業 吳梓明	35
----------------------	----

孫中山與香港基督徒家族 容應萸	47
--------------------	----

從四大寇的訂交探析孫中山革命思想的起源 李志剛	59
----------------------------	----

第二部分：運動與參與

清季海外華人基督徒的覺醒——以興中會創會為例 李金強	75
-------------------------------	----

基督徒對孫中山發動辛亥革命的支持 陳建明	93
-------------------------	----

基督教傳道人、留學生、買辦與革命者—— 宋耀如、陸皓東以及孫中山關係初探 顧衛民	107
--	-----

辛亥革命時期前後的廣東基督教家族 —— 以關元昌家族與王元琛家族為例 查時傑	141
從安息在香港的辛亥革命有關人物 探索香港基督教與辛亥革命的關係 丁新豹	153
黃興與基督教之關係及其辛亥年在香港之活動 林治平	167
吳德施主教與清末革命運動 —— 以營教劉靜庵為中心的探討 王成勉	175
第三部分：發展與影響	
民元前後外國傳教士對改革與革命的認識與反應 —— 基於三種教會出版物的考察 吳義雄	189
互利共贏：中華基督教青年會與孫中山、 辛亥革命的關係初探 侯杰 趙天鷺	211
行道濟世另一章：關景良與香港剪髮不易服會 周佳榮	231
試論新加坡華僑與辛亥革命的關係 —— 以林文慶為例 夏其龍	245

第四部分：資料與評述

簡述香港大學圖書館所藏孫中山先生的資料 尹耀全	269
----------------------------	-----

傳教士話語中的辛亥革命： 依據《教務雜誌》的考察（1900-1916） 陶飛亞 王皓	275
--	-----

孫中山與基督教關係的研究述評——以中國大陸為中心 邢福增	297
---------------------------------	-----

十九世紀末至二十世紀初基督教現代知識分子發展空間—— 比較香港、新加坡及台灣個案 劉紹麟	307
--	-----

講者介紹	317
------	-----

第一部分：思想與起源

香港基督徒與辛亥革命

劉義章

香港於1842年中、英兩國簽訂〈南京條約〉後正式開埠。英國人將之闢為國際通商貿易自由港，此舉對中國教會歷史產生關鍵影響。因為自此，1807年基督（新）教宣教士在華人羣體——主要是僑居和寓工南洋如馬六甲等地區者——前後歷35年的傳教努力和成果，匯聚成香港教會發展的基礎。香港開埠五十多年後，即孕育出首批支持革命的基督徒和革命家，包括王煜初（1843-1902）、楊衢雲（1861-1901）、鄭士良（1863-1902）、孫中山（1866-1925）、陸皓東（1867-1895）和陳少白（1869-1934）等。

本文嘗試探討香港基督徒與辛亥革命的關係。這裏「香港基督徒」一詞採其廣義：即指所有曾在香港居住過、從事社會活動或埋骨於此的基督徒及天主教徒。¹根據有關初步統計，香港基督徒當中支持辛亥革命者有64名（詳見下表）。²

	姓名	生卒年份	備註
1	王元琛	1817-1914	香港禮賢會首位華人宣教師；中國信義宗禮賢會奠基者。
2	馬在明	1822-1916	馬應彪父親。
3	王 韜	1828-1897	上海格致書院院長、道濟會堂教友；先後在香港和英國愛丁堡和理雅各合譯儒家典籍為英文。
4	容 閔	1828-1912	留美幼童副監督、教育家、興中會會員。

1 論者或以基督宗教來概括天主教、基督新教和（希臘）東正教。另外，黃宇和教授建議概以「耶教」稱呼所有新、舊等宗派的基督教信仰。黃宇和，《三十歲前的孫中山——翠亨、檀島、香港1866-1895》（香港：中華書局，2011）。

2 余英嶽，〈支持孫中山先生革命的香港基督徒小傳〉，《合一季刊》第15期（2011年10月）。筆者感謝中華基督教會合一堂香港堂堂主任余英嶽牧師以該期季刊相贈。丁新豹，《香江有幸埋忠骨：長眠香港與辛亥革命有關的人物》（香港：三聯書店，2011），頁190-193。

	姓名	生卒年份	備註
5	關元昌	1832-1912	牙醫、道濟會堂長老。
6	溫清溪	1834-1915	道濟會堂、公理堂及禮賢會堂長老。
7	洪全福	1836-1904	廣州壬寅起義（1903）指揮。
8	左斗山	1836-1911	長老會長老、廣州聖教書樓主理人、參與廣州乙未首義。
9	吳秋湘	1838-1911	香江六老之一。
10	關黎氏	1840-1902	雅麗氏利濟醫院護士長兼翻譯、道濟會堂教友。
11	伍廷芳	1842-1922	聖公會聖保羅堂教友、香港定例局議員。
12	王煜初	1843-1902	孫中山的宗教導師及良師益友、道濟會堂主任牧師。
13	區鳳墀	1847-1914	孫中山國文老師及良師益友、道濟會堂長老。
14	李學柏	1848-1935	李樹芬之父。
15	喜嘉理	1850-1917	Charles Robert Hager，公理堂首任牧師、為孫中山施洗者。
16	李煜堂	1850-1936	商人、同盟會會員、公理堂教友；為黃花崗之役籌得80萬元，使行動順利執行。
17	徐善亭	1854-1912	興中會會員、著名牙醫。
18	何 啓	1859-1914	道濟會堂教友、主持廣州乙未首義策畫會議。
19	楊衢雲	1861-1901	聖公會教友、興中會首任會長。
20	何 東	1862-1956	慷慨捐助同盟會、畢生支持中國現代化事業。
21	鄭士良	1863-1902	禮賢會教友、惠州三洲田起義總指揮。
22	何汝明	1863-1946	道濟會堂教友、輔仁文社成員、香港聖保羅書院校長。
23	溫秉忠	1863- ?	道濟會堂教友、孫中山於上海的革命同志。
24	馬應彪	1864-1944	先施公司創辦人、興中會及同盟會會員，捐獻革命經費，並四處募捐。
25	容星橋	1865-1933	商人、興中會會員、道濟會堂教友。

	姓名	生卒年份	備註
26	鄺華汰	1866-1906	興中會三藩市分會會長、(香港)李陞格致學校校長。
27	鍾榮光	1866-1942	道濟會堂教友、嶺南大學校長。
28	溫宗堯	1866-1947	禮賢會香港堂教友、輔仁文社成員。
29	陸皓東	1867-1895	興中會會員、公理堂教友。
30	黃詠德	1867-1924	道濟會堂長老黃勝之子。
31	孫智興	1868-1937	籌餉局成員。
32	陳少白	1869-1934	興中會會員、香港同盟會會長、廣州長老會教友。
33	關景良	1869-1945	醫生、道濟會堂教友；孫中山求學時代摯友，默默支持革命。
34	尹文楷	1870-1927	孫中山摯友及行醫夥伴。
35	林 護	1871-1933	建築商、同盟會會員、聖公會聖保羅堂教友。
36	謝纘泰	1872-1938	輔仁文社創辦人、聖公會教友；創辦英文《南華早報》鼓吹革命，1903年與洪全福、李紀堂籌畫壬寅廣州之役。
37	伍于簪	1873-1934	熱心捐助革命的南北行商人。
38	李紀堂	1873-1943	商人、興中會會員、道濟會堂教友。
39	李月娥	1876-1905	夏威夷華僑，由孫中山介紹予關景良結為夫婦。
40	郭 泉	1876-1966	永安公司創辦人；歷任香港保良局總理、東華醫院首任總理、香港東華東院創建總理。
41	陳遇宗	1878-1953	同盟會新加坡分會會員、澳門分會副會長。曾隨朱執信從事反袁世凱及討伐龍濟光運動。
42	王寵惠	1881-1958	道濟會堂教友、孫中山在港摯友，於歐、美宣傳革命。
43	杜應坤	1881-1928	經妻子介紹加入同盟會，先後畢業於香港西醫書院、愛丁堡醫科大學，畢生以懸壺濟世為業。
44	馮自由	1882-1958	香港同盟會會長、公理堂教友。

	姓名	生卒年份	備註
45	李自重	1883-1971	醫生、同盟會會員、公理堂教友。
46	廖薌儂	1886-1930	廖仲愷堂妹。黃花崗起義時投身同盟會。
47	李樹芬	1887-1966	香港名西醫、養和醫院創辦人、孫中山隨行醫官。
48	王寵益	1888-1930	先後畢業於香港西醫書院、愛丁堡大學、劍橋大學，香港大學首名華裔教授。
49	王 棠	1890-1952	三藩市同盟會會員，為革命籌募經費不遺餘力。
50	胡素貞	1890-1979	畢業於牛津大學，長期任聖保羅女書院校長。
51	戴恩賽	1892-1955	先後畢業於上海聖約翰大學、美國哥倫比亞大學，歷任廣東軍政府外交部祕書、陸海軍大元帥大本營財政部梧州關監督兼外交部特派廣西交涉員等職。
52	孫 琬	1896-1979	孫中山次女。
53	簡又文	1896-1978	太平天國史專家。
54	胡爾楷	? -1898	孫中山中學和大學同窗，畢業後任職雅麗氏利濟醫院。
55	余斌臣	? -1945	同盟會香港分會會員，為革命籌款居功至偉。
56	李正高		香港巴色會首位客家籍牧師，協助孫中山在檀香山組織興中會。
57	陳子橋		陳少白之父。
58	蔣門劉氏		蔣光鼐夫人。
59	康德黎		James Cantlie，香港西醫書院教務長，1896年在倫敦營救孫中山脫險。
60	孟 生		Patrick Manson，香港西醫書院講師，1896年在倫敦協助康德黎奔走營救孫中山。
61	王擇民		醫生、禮賢會教友，孫中山於香港西醫書院同學。
62	黃詠商		商人、興中會創會之臨時會長、道濟會堂教友。
63	區斯湛		醫生、興中會會員、道濟會堂長老。
64	李 昌		興中會會員、巴色會教友。

一百年前富有理想的志士仁人包括眾多基督徒，率先發起革命偉業，誓死推翻王朝獨裁政制，為的是要謀求國家富強、社會公義和人民康樂，從而恢復「人之尊」。推翻滿清帝制的革命運動，從開始就與基督教有着密切的關係。1883年孫中山在香港由基督教公理會喜嘉理牧師施洗加入教會。為民主中華而流血犧牲的第一人陸皓東、興中會香港總會首任會長楊衢雲（1902年被清政府所派刺客暗殺）都是基督徒。現址位於香港般含道的基督教道濟會堂，是孫中山等許多革命黨員起義失敗後走避匿藏之所，道濟會堂王煜初牧師和區鳳墀長老等支持孫中山等革命家不遺餘力。³

孫中山的救國心路歷程，包括嘗試走維新和改革的道路。他曾上書李鴻章建議「人能盡其才、地能盡其利、物能盡其用、貨能暢其流」為綱領的改革藍本，卻不得要領。最後他慨嘆惟有通過革命一途，才有可能扭轉中國因此而積貧積弱的局面。1905年8月興中會聯合另外兩個革命團體——分別由黃興、宋教仁和蔡元培等領導的華興會和光復會組成革命同盟會。在經歷了九次起義失敗後，1911年的廣州黃花崗之役和武昌起義成功推翻滿清帝制政府，翌年元旦中華民國誕生。⁴

孫中山在檀香山和香港求學、生活時接觸基督教信仰，後來在香港接受洗禮，加入教會。他深信耶穌基督的教導若能在中國實踐，即為中國的富強和現代化奠下牢固而良好的基礎。

3 王誌信，《道濟會堂史：中國第一家自立教會》（香港：基督教文藝出版社，1986）。李志剛，〈辛亥革命的基督徒精神——愛神、愛國、愛人民〉，《基督教週報》第2430期，2011年3月20日。

4 參與廣州之役的志士盡是革命黨精英，他們英勇赴義、浩氣長存；壯烈犧牲而埋骨於黃花崗上的志士英魂，為半年後的武昌起義革命吹響了勝利之序曲。

二

研究孫中山有素而成績斐然的黃宇和，就華人史學家有意或無意迴避基督教與中國近現代歷史的關係時，這樣寫道：

也有人指出，孫中山在檀[香山]島的頭三年所讀之學校是英國人創辦的，故所受的應是英式教育。英耶？美耶？還有，中國史學界歷來輕描淡寫地一帶即過之一個史實，即孫中山在檀深受耶穌教義的影響，求乃兄同意其領洗入教，孫眉驚恐之餘，馬上買了單程船票把他遣返翠亨村。中國精英歷來反對耶教，比普通人尤甚，難怪中國史學界一直積極迴避孫中山與基督教的關係，簡直當沒有發生過此事，引起廣大耶教的教友不滿，惟有怒而不敢言而已。⁵

黃宇和教授上述關於中國史學界「迴避孫中山與基督教的關係」這一點，證諸史學界對胡漢民的研究亦然。

胡漢民（1879-1936）生於番禺，自少聰穎，十多歲時由於父母雙亡，自此即以作塾師和書院膏火為生。得風氣之先的廣州，則為孫氏革命生涯中長期左右手之一胡漢民改革思想的發源地。廣州成為胡漢民改革思想誕生的溫牀。廣州的教學和閱歷令他眼界開闊：

17歲已在私塾教書的胡漢民肄業廣州學海堂、菊坡、越華、應元等書院，認識了史堅如、左斗山等青年朋友，對康有為、孫中山有自己的見解。留下「早知康樂非山賊，漫信孫登是水仙」二詩句。⁶

筆者認為胡漢民無論是在廣州當記者或留學日本東京時，都和基督徒過從甚密。首先，胡氏改革思想來源之一乃同為廣東番禺人基督徒左斗山，以及後者主理的聖教書樓。左氏

篤信新學，是廣州雙門底美國長老會開設的聖教書樓的主理人，也是書樓後方福音堂的長老。聖教書樓除售賣聖經外，還出售各種新學書籍，是19世紀晚期羊城傳播新思想新知識的中心。1893年，孫中山結束在澳門行醫後，得王煜初之介紹，赴廣州假聖教

5 黃宇和，《三十歲前的孫中山》，頁174-175。

6 〈胡漢民〉，《互動百科》，2011年11月14日登上。